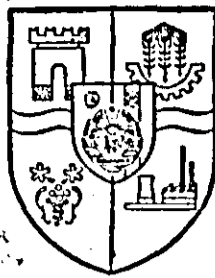




PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚE-VĂ!

# Zăbăra Rosie



ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN ARAD AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

Anul XLI

4 pagini 50 bani

Nr. 11 981

Simbătă

8 decembrie 1984

## Hotărârile Congresului al XIII-lea al P.C.R. — program mobilizator de muncă

### Pregătind temeinic producția anului 1985

Înfăptuirea mărețului program adoptat de Congresul al XIII-lea implică, ca o condiție obligatorie și necesară îndeplinirea tuturor sarcinilor ce revin fiecărui colectiv de muncă în actualul cincinal. Detaliind, aceasta presupune realizarea integrală a planului acestui an, concomitent cu pregătirea temeinică a producției anului viitor. Ce putem spune despre aceste două aspecte la întreprinderea de bunuri metalice? Stăm de vorbă cu tovarășul inginer Gheorghe Petcu, directorul întreprinderii.

— Din cauza unor situații conjuncturale, vom încheia anul 1984 mai puțin bine decât cum ne-am propus. Mă refer la faptul că nu vom îndeplini integral producția marfă planificată, cu toate că am onorat toate contractele încheiate. Menționez însă că activitatea desfășurată în acest an a fost eficientă și rentabilă; pe 10 luni avem o depășire la beneficiul planificat de aproape 2 la sută. Neluarea în calcul a unor pierderi din acest an au fost însă un bun sfetnic pentru pregătirea temeinică a producției anului viitor.

— Vă rugăm să detaliați...  
— În primul rând, întreaga producție pe care o vom realiza în primul semestru, a fost nominalizată și, în proporție de circa 90 la sută și contrac-

tată. Săptămâna viitoare vom contracta, chiar aici la Arad, și restul de circa 10 la sută. Și pentru producția semestrului II avem o parte dintre contracte, reprezentând circa 40 la sută din valoarea producției. Restul, potrivit specificului nostru, o vom contracta în lunile aprilie-mai din anul viitor. După sondajele făcute până acum, putem spune cu certitudine că vom avea asigurate contracte pentru întreaga producție.

#### Întreprinderea de bunuri metalice

— În ce stadiu se află contractările pentru export?

— Până la ora actuală dispunem de contracte ferme pentru circa 75 la sută din producția de export. Sînt în curs alte contracte care ne vor acoperi în întregime sarcina de plan.

— Care este stadiul încheierii contractelor de aprovizionare?

— Nu chiar la același nivel cu cele de livrare, în sensul că pentru semestrul I avem contractate circa trei sferturi din materialele necesare; avem însă repartiții pentru întregul an și întregul necesar.

— Vă rugăm să vă referiți la continuarea la pregătirea tehnologică.

— Cu toate că în anul 1985 vom realiza o gamă foarte diversificată de produse (19 tipuri de umbrele de ploale, cinci tipuri umbrele de soare, patru tipuri de cărucioare pentru copii, șapte tipuri de articole de uz casnic, nouă variante de jocuri logice pentru copii, patru articole de sport, peste 50 modele de ochelari de soare și rame de ochelari de vedere etc.) încă de pe acum, avem pregătită sedevistica necesară pentru întreaga producție pe care o vom realiza în semestrul I. Lucrăm în continuare la sedevistica pentru semestrul II.

— În afara diversificării de care ne-ați vorbit, ce elemente noi mai prezintă producția noului an?

— În afara bunurilor de consum, care constituie specificul activității noastre, începând din 1985 vom construi și utilaje care vor înlesni preambalarea unor produse alimentare (făinoase și granulate) în depozite. De asemenea, vom continua fabricația perdelor rabatabile care s-au dovedit, pentru unitățile comerciale, deosebit de utile, economice și elegante.

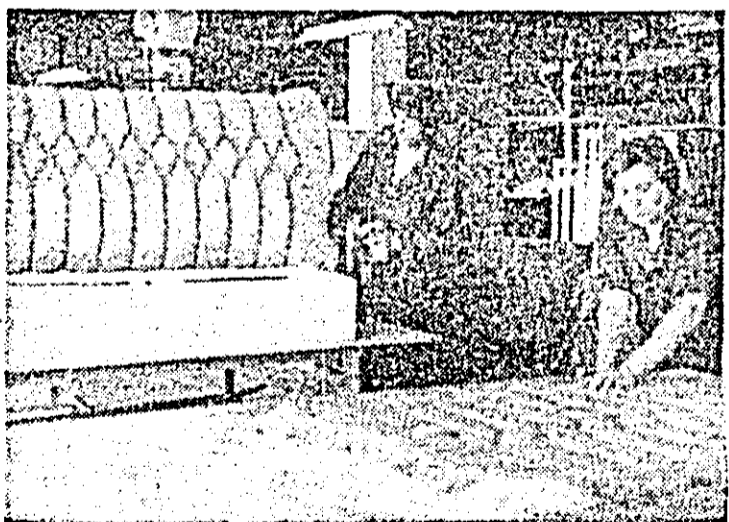
— În concluzie, tovarășe director...

— Sîntem pregătiți sub toate aspectele să abordăm sarcinile anului 1985 cu toate forțele și să le îndeplinim corepunzător. Aș mai adăuga un singur aspect: cu producția pe care o vom realiza în 1985, vom depăși substanțial prevederile pe întregul cincinal.

T. PETRUȚI

#### IN ZIARUL DE AZI

Simpozion consacrat împlinirii a 100 de ani de la nașterea dr. Petru Groza  
• Expoziție centrală de artă culturală • Din județul de preluând • Balcaniada de gimnastică



Aspect de muncă în secția lăpterie a C.P.L. Arad.

În Rezoluția celui de-al XIII-lea Congres al partidului se arată, printre altele, că și în continuare se va acționa pentru creșterea rolului consiliilor populare — ca organe locale democratice ale puterii de stat — în conducerea unitară a întregii activități economice și sociale din raza lor de acțiune, iar în acest context, comitetele și birourile executive ale consiliilor populare, cu sprijinul organizațiilor de masă și obștești, sub îndrumarea consiliilor locale ale F.D.U.S., au datoria de a promova larg și activ inițiativa cetățenească în amplul și complexul proces de dezvoltare și modernizare a localităților. Totodată, ele sînt chemate să acționeze pentru extinderea autogospodăririi satelor și comunelor, a orașelor

## Împreună cu cetățenii, pentru cetățeni

și cartierelor, cu participarea directă a cetățenilor. Firește că, în realizarea acestor deziderate un rol deosebit revine și comitetelor de cetățeni pe circumscripțiile elec-

ționale în parte.

În județul Arad își desfășoară activitatea 1.439 comitete de cetățeni care numără peste 11.000 de membri. Un succint bilanț întocmit zilele

### Din activitatea consiliilor populare

torale — adevăratele verigi de legătură permanentă între consiliile populare, deputați și masa largă a locuitorilor — menită să pună în valoare, de cîte ori este nevoie, la nivelul fiecărei localități sau circumscripții, potențialul creator și de muncă al oamenilor în folosul tuturor și al fiecă-

trecute la nivelul Consiliului popular județean reliefează, mai întâi, faptul că aceste forme democratice de acțiune ale cetățenilor și-au adus și în 1981 un aport substanțial la mobilizarea locuitorilor din comunele și orașele județului pentru realizarea unor importante sarcini și obiective ce

## Funeraliile tovarășului Ștefan Voitec

În Capitală au avut loc, vineri, 7 decembrie, funeraliile tovarășului Ștefan Voitec, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., vicepreședinte al Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, activist de frunte al Partidului Comunist Român și al statului nostru socialist, care și-a consacrat întreaga viață slujirii neabătute a cauzelor nobile a libertății și independenței poporului român, a edificării noului orizont pe pămîntul patriei.

Corpul nelușters al lui Ștefan Voitec a fost depus pe un catafalc în holul, drapat în negru, al Palatului Marii Adunări Naționale, unde erau arborate în berză drapelul tricolor și roșul. Pe un panou îndoliat se afla portretul celui dispărut. Pe perne purpurii erau rînduite cele mai înalte titluri, ordine și medalii ale Republicii Socialiste România, ce i-au fost conferite pentru meritele sale în îndelungata activitate desfășurată, pentru dăruirea și abnegația cu care a servit interesele poporului, ale patriei, cauza construcției socialismului în România.

În semn de profund omagiu adus memoriei lui Ștefan Voitec, din ultima gardă au făcut parte tovarășii Nicolae Ceaușescu, tovarășa Elena Ceaușescu, precum și tovarășii

și Iosif Banc, Emil Bobu, Ion Dincă, Manca Mănescu, Gheorghe Oprescu și Gheorghe Rădulescu.

La catafalc au mai făcut de gardă membri și membri supleanți al Comitetului Politic Executiv, secretari al C.C. al P.C.R., membri al C.C. al P.C.R., al Consiliului de Stat, guvernului, Consiliului Național al Frontului Democratiei și Unității Socialiste, deputați în Marea Adunare Națională, vechi militanți al mișcării socialiste, muncitorești, revoluționare din țara noastră.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, tovarășa Elena Ceaușescu, ceilalți tovarășii din conducerea de partid și de stat au exprimat familiilor îndoliate sentimente de profundă compasiune.

În cursul dimineții, prin fața catafalcului au trecut, în acordurile grave ale marșurilor funebre, spre a aduce un ultim omagiu defunctului, un mare număr de bucurători — activiști de partid și de stat, reprezentanți ai instituțiilor centrale și organizațiilor obștești, personalități ale vieții științifice și culturale, oameni al muncii din întreprindere și instituții ale Capitalei.

La catafalcul lui Ștefan Voitec era depusă o coroană de flori din partea secretarului

(Cont. în pag. a IV-a)

## Mitingul de doliu

Ora 11.00: O gardă militară, cu drapel îndoliat, a prezentat onorul. Fanfara militară, aliniată pe platu, a intonat un marș funebru.

În tribuna amenajată pe platforma din fața Palatului Marii Adunări Naționale au luat loc tovarășii Nicolae Ceaușescu, tovarășa Elena Ceaușescu, membri și membri supleanți al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., secretari al C.C. al P.C.R., vechi militanți al mișcării comuniste și muncitorești din țara noastră, precum și membrii familiei celui dispărut.

Erau prezenți, de asemenea, membri ai C.C. al P.C.R., al Consiliului de Stat și al guvernului, al Consiliului Național al Frontului Democratiei și Unității Socialiste, deputați în Marea Adunare Națională,

conducători de instituții centrale și organizații obștești, generali și ofițeri superiori, membri ai unor înalte foruri științifice și culturale. A participat un mare număr de oameni al muncii din întreprinderile și instituțiile Capitalei.

La mitingul de doliu a luat cuvîntul tovarășul Manca Mănescu, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., vicepreședinte al Consiliului de Stat.

După miting, cortegiul funerar, urmat de tovarășii din conducerea de partid și de stat, de membrii familiei defunctului, de numeroși oameni al muncii din Capitală, se pune apoi în mișcare, îndreptându-se spre Monumentul eroilor, luptei pentru libertatea poporului și a patriei, pentru socialism, unde a avut loc în-

revenit consiliilor populare. O cifră ne-a atras în mod deosebit atenția: 15,5 milioane. Acesta este numărul de ore de muncă patriotică executate de către cetățeni, în cele 11 luni parcurse din acest an, pentru finalizarea unor lucrări de larg interes cetățenesc privind îndeosebi îmbunătățirea gospodăriei și înfrumusețarea a localităților. La prima vedere pare o cifră mare, dar altfel stau lucrurile dacă ne gândim la ceea ce s-a împlinit în acest răstimp: redarea în circuitul agricol a 126 hectare teren intravilan; reamenajarea și întreținerea spațiilor verzi și florale; plantarea

CONSTANTIN SIMION

(Cont. în pag. a II-a)

## La închiderea ediției - pe glob

• Președintele Irakului, Saddam Hussein, s-a întâlnit cu Yasser Arafat, președintele Comitetului Executiv al Organizației pentru Eliberarea Palestinei, care a făcut o vizită în capitala irakiană. În cadrul convorbirilor, au fost discutate o serie de probleme privind rezultatele recente reuniuni a Consiliului Național Palestinian (C.N.P.), desfășurate în Amman, chestiuni referitoare la ultimele evoluții ale conflictului din zona Golfului.



**P**uțin știu cel care, călătorind cu avionul, știe că deplina securitate a zborului este asigurată nu numai de măiestria profesională a echipajului, ci și de aceea, anonimă de cele mai multe ori, a unor colective de oameni aliate la sol care urmăresc și coordonează, zi și noapte, zborul aeronavelor pe „magistralele aerului”. Și dacă luăm în calcul numai faptul că un avion se deplasează cu peste 800 km la oră, că există așa-zisele „culoare de zbor”, un fel de „sosele nevăzute” pe care circulă, între anumite limite, aeronavele, ne putem face o idee sumară despre ceea ce înseamnă munca acestor oameni care știu că un avion nu poate „să tragă pe dreapta”, lăsându-l altuia înțelitate. E adevărat, la prima vedere, văzduhul ni se pare nesfârșit dar zborurile, după cum spuneam, se efectuează pe anumite trasee, la anumite ore și depind de nenumărați alți factori, de o mare complexitate.

### Călăuzind zborurile avioanelor

Am aflat aceste lucruri în mijlocul colectivului de muncă de la Centrul regional de dirijare și control zbor Arad, oameni pentru care munca lor — ce presupune cunoașterea perfectă a meseriei, capacitate de a lua rapid decizii — este cea mai frumoasă dintre toate.

— De curând — ne-a în-

zatat de o înaltă competență profesională, din rândul căruia se evidențiază navigatorii principali Constantin Matel, Gheorghe Andresz, Pavel Frențiu, controlorul de trafic aerian Vasile Stolca, care lucrează la acest centru de la înființarea lui, cit și navigatorul principal Ștefan Oze și navigatorii Florin Borlea, Ștefan Popa și Nicolae Găbrian.

Despre munca oamenilor de aici am primit multiple explicații de la tovarășul Teodor Stolca, șeful Centrului regional de dirijare și control zbor Arad, și de la navigatorul dirijare zbor Ioan Nicula. Numai astfel poate fi realizată acea simbioză între înaltul profesionalism și maxima concentrare care îi permite — atunci când este necesar — să ia o decizie în chiar timpul în care vorbești cu echipajul aeronavelor pe care o coordonezi, decizie de care este conștient că depinde asigurarea securității pasagerilor și a avionului.

CRISTINA ALECU

format tovarășul Vasile Munteanu, comandantul Aeroportului Internațional Arad — Centrul regional de dirijare și control zbor Arad a împlinit 20 de ani de activitate. Acesta asigură securitatea zborurilor în survol în zona vestică a țării. Este o zonă caracterizată de un intens trafic aerian. În aceste condiții, Centrul din Arad dirijează, în medie, circa 35.000 aeronave pe an, atât românești cât și străine. Aceste rezultate au fost posibile ca urmare a constituirii, de-a lungul anilor, a unui colectiv de muncă puternic, încheșat, caracteri-

## DIN JUDEȚ DE PREȚUTINDENI

### Variațiuni pe tema... teatrului... cu ȘTEFAN RADOF

— Ștefan Radof, spectacolul „Variațiuni pe tema dragostei” în care alături de Elena Albu și Violeta Comănic, a fost foarte bine primit de public. A cîta oară te ații la Arad, într-un spectacol?

— A patra sau a cincea oară și totdeauna m-am simțit micuț, nici nu pot să spun că sunt altfel! Orășorul este foarte frumos și are o tradiție culturală destul de veche.

— Rolul interpretat de tine în „Variațiuni...” al căteia este, în ordine, de la debut încoace?

— Cam al 70-lea.

— Apropos de roluri, ce sentimente te înecăci atunci când îți vezi numele pe foaia de distribuție în dreptul unui nou rol, într-o nouă piesă?

— Când eram mai tânăr mă găseam totdeauna surprinzător de fericit în fața foilor de distribuție. Mai târziu, intrigat, și mai târziu, mai atent, mai grijuliu, în orice caz, mai înțelept.

— După distribuție, prima lectură a piesei, a rolului...

— Dacă s-ar putea evita prima lectură ar fi minunat pentru că este exact contactul cu pluta înclinsă! Pluta nu este înclinsă dar pentru mine este foarte înclinsă, ceva care ține! Cel mai minunat lucru din existența noastră actoricească sînt repetițiile.

— Cum ai prețuit activitatea actorului?

— Prin două linii parale-

le: linia umană și teatrul. Existența noastră, de fapt, nașterea la sală ne-o petrecem în teatru, familia noastră este teatrul. Cum mă simt în această familie? Fericit, suprem fericit și, de multe ori, nefericit pentru că dau te oprești la fericire, în teatru, atunci totul s-ar termina...

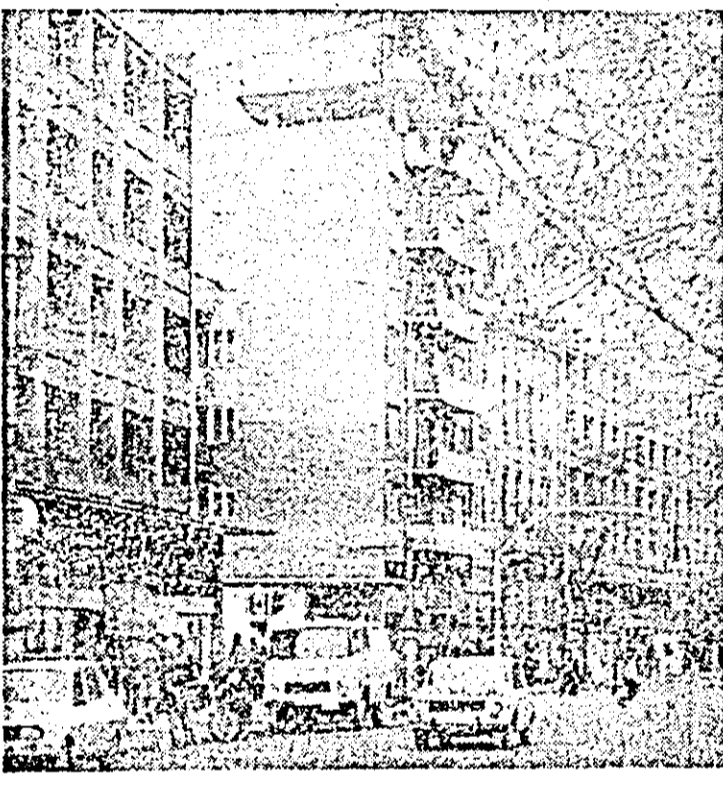
— Cu ce stare sultească te desparți de sala goală și te apropii de sala plină, de premieră?

— Cu panică. Am pentru public un sentiment aparte... Mă pregătesc atât de mult pentru ei încît uit că mai există. Ei mă așteaptă undeva, atât de înalt încît, atunci cînd mă înclinăse cu ei, nu-l văd! Actul creator pleacă de la o părere, la modul cel mai simplu, părere înseamnă ce cred eu despre viață, ce cred eu despre mine în raport cu viața. Nu pot să mă exprim prin pian, prin vioară... Actul creator al actorului este legat de faptul că el vrea să fie tot, participă la tot! Actorul este totdeauna un revoluționar pentru că se implică în toate fluxurile existenței ca să dea direcții... Această disponibilitate extraordinară înseamnă talentul actoricească.

— Ești actor și poet, urmează să-ți apară a patra carte...

— Vocea naturală a actorului este poetică!

RADU CAZAN



### Un pod antic

În apropierea orașului Kaifeng, din provincia chineză Henan, arheologii au descoperit urmele unui pod construit în timpul dinastiei Tang (618-907 e.n.) Kaifeng a fost una dintre cele șase vechi capitale ale Chinei pentru aproape 200 de ani. Vechiul pod, construit peste râul Bian, a fost considerat una dintre marile frumuseți ale capitalei. Podul, reconstruit de-a lungul timpului, a fost inundat în urma unei revărsări a fluviului Galben, în anul 1642.

Ilustrată ardeană.

Foto: M. CANCIU

### „Moulin a Vent” — un nou tip de navă

Jaques Cousteau, cercetător neobosit al oceanelor speră că prin nava acționată de vînt, denumită „Moulin a Vent” (moara de vînt), se deschide o eră nouă în istoria călătoriilor maritime.

Noua tehnologie de navigație a lui Cousteau este o adaptare a sistemului de propulsie cu cilindru rotativ, inventat în anul 1926.

• Așa după cum ne informază tovarășul lt. major Gheorghe Ciub din cadrul biroului circulație, Miliția municipală Arad, zilele trecute s-au înregistrat două accidente de circulație puțin obișnuite, din motive pe care le vom arăta mai jos.

• Primul s-a produs în jurul orei 19.30, pe strada Eminescu în următoarele împrejurări. Circulînd regulamentar cu bicicleta, Rozalia Bacoș a fost lovită violent de un autoturism care a dispărut apoi pe străduțele alăturate. Cu o operativitate remarcabilă (deși la locul faptei nu rămăsesse aproape nici o urmă) lucrătorii biroului circulație au reușit să-l identifice a doua zi dimineața pe autorul accidentului în persoana lui Mihai Liptak, ce condusese autoturismul Fiat nr. 2-AR-8604. De remarcat că M. Liptak, șef al formației P.S.I. de la I.V.A., sectorul II, a recunoscut că fugise de la locul accidentu-

lui spre a nu fi descoperit că înainte de a se urca la volan colindase vreo șase localuri unde consumase felurite băuturi alcoolice. Într-o asemenea stare de ebrietate M. Liptak a împrumutat autoturismul de la un subordonat și după ce a produs accidentul s-a

### Poșta medicală

Mariana Florescu și ceilalți din Arad: într-adevăr, cercetările au demonstrat că substanțele de creștere, atât de importante pentru lumea vegetală și care intervin activ în mecanismul plantelor au un rol important și în procesul de însănătoșire a organismului uman. Mușchii vegetali au multe proprietăți curative și sînt folosiți pentru drenarea unor organe vitale — ficat, rinichi etc. — sub formă de tincturi din care se prescriu doze mici, circa 10 picături de două ori pe zi. Bunăoară, pentru aparatul respirator (în rinosfaringite, traheite, traheobronșite, emfizem pul-

monar, scleroză pulmonară) se recomandă înclutura din mușchii de alun și caprifoi. Pentru tulburările circulației venoase rezultate bune are înclutura din mușchii de scoruș și castan. În cazul tulburărilor de coagulare se folosesc mușchii de corn, migdal și lămți, iar mușchii de păducel au o acțiune recunoscută în reglarea tulburărilor cardiace.

Georgela Avram din Arad: Da, noul-născut trebuie să fie vaccinat contra tuberculozei (BCG) încă din primele 10 zile de viață, după care părintii trebuie să-l prezinte la control în dispensarul teritorial.

Rubrică realizată de C. SIMION

### Cronica rutieră

grăbit să ajungă la sectorul II I.V.A. pentru a conduce o aplicație pe linie de P.S.I.

• Al doilea accident s-a petrecut în împrejurări oarecum similare, cel aflat la volan — descoperit după numai o oră — pe nume Ioan Rus, de 32 ani din Arad, încadrat la I.V.A., sectorul II, după ce consumase o mare cantitate de alcool (conform buletinului medical, I. Rus a avut o alcoolemie de 2,59 la mie!) s-a urcat la volanul autoturismului 2-AR-6797. În jurul o-

rei 19.30 pe strada Trenului, el lovește un pieton, pe care, după ce-l cercetează sumăr și-l abandonează lângă zidul unei case(!) dispăre în noapte. Pentru faptele deosebite de grave săvîrșite, lui Ioan Rus și Mihai Liptak, cercetași în stare de arest, li s-au în-

locul faptei opriseră vreo 15(!) mașini, nici un conducător auto nu s-a oferit să-l transporte la spital. Abia peste o jumătate de oră, lângă grupul de oameni oprind autoturismul (2-AR-7037) condus de Ioachim Lăpușean (încadrat la Baza de ateliere și transport a Trucului de foraj-extracție petrol) acesta s-a oferit să transporte victima la spital, deși se grăbea spre Timișoara.

Așadar, I. Lăpușean a oferit un exemplu pilduitor de ceea ce înseamnă și trebuie să însemne întrajutorimea pe șosea, de omenie și bun simț în ultimă instanță!

• Să mai precizăm, în finalul acestor rânduri, că duminică, 9 decembrie 1984 au drept de a circula autoturismele proprietate particulară înmatriculate la număr fără sol.

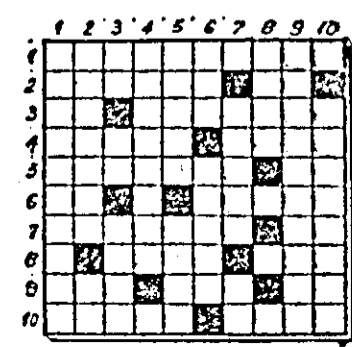
M. DORGOȘAN

### Litere de tipar

Orizontal: 1. Schimbă vorbă. 2. Punct de observație (pl.) — Inimă de bărbat! 3. La poalele dealului — Îmbrăcăminte confecționată la mașină. 4. Un tânăr de viitor — Pus degeaba la încercare. 5. Bunica lămuzinei — Rău, țără lămuză! 6. Cu părere de rău — Ieșită a doua... la masa verde. 7. Scăpate de nece? (sing.) — Litere de tipar! 8. Limite în artă (sing.) — Spate la spate! 9. Cazuri fără precedent — A întreține o cul tură — Umil, cu capul plecat! 10. Prindea bine în armată — Trecere de pionier!

Vertical: 1. Bază de lansare. 2. A pune la vedere — Un mic dar. 3. Final la trap! — Perene! — Ridică greutățile cu mîna. 4. A scoate peri albi! 5. Dorintele... altora — Nu ris că nimic. 6. Vedere de sus — Fac schimb de locuri (sing.) 7. Copil de trupă — Asia! 8. Purlat în spate. 9. Atenție mărită. 10. Dă unele soluții artistice (pl.).

HORIA ȘT. SIMION, cercul rebusist „Archim”



# Funeraliile tovarășului Ștefan Voitec

(Urmare din pag. 1)

general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu. Se aflau, de asemenea, depuse coroane din partea Comitetului Central al Partidului Comunist Român, Marii Adunări Naționale, Consiliului de Stat, Guvernului Republicii Socialiste România, Consiliului Național pentru Știință și Tehnologie, Ministerului Educației și Învățământului, Consiliului Cultural

și Educației Socialiste, Consiliului Central al Uniunii Generale a Sindicatelor, Comitetului Central al Uniunii Tineretului Comunist și Consiliul Uniunii Asociațiilor Studenților Comuniști din România, Comitetului municipal București al P.C.R. și Comitetului Executiv al Consiliului popular al municipiului București, Academiei Republicii Socialiste România, din partea altor instituții centrale.

Tot în cursul dimineții, seful misiunilor diplomatice

acreditate la București au prezentat, prin Comisia de organizare a funeraliilor, condoleanțe Comitetului Central al Partidului Comunist Român, Consiliului de Stat, Biroului Marii Adunări Naționale și guvernului, precum și familiei celui dispărut.

În acordurile unui marș funebru, stierul cu corpul nelăsat suflă al lui Ștefan Voitec este ridicat de pe catafalca și depus pe platforma din fața Palatului Marii Adunări Naționale, unde a avut loc mîlingul de doliu.

## Loto

Trağerea din 7 decembrie:  
I: 55, 38, 17, 74, 51, 54, 37, 18, 69.  
II: 32, 79, 21, 88, 26, 43, 47, 29, 1.



## ANIVERSĂRI

Cu ocazia pensionării tovarășului ing. POPESCU NICOLAE, colegii de muncă de la C.A.P. Zădăreni, îi urează „La mulți ani!”, multă sănătate și fericire. (10655)

Doi trandafiri roșii și un călduros „La mulți ani!”, cu drag pentru Tudor Calab, Străbunica și Momu. (10543)

15 trandafiri roșii și un călduros „La mulți ani!” pentru RAMONA MIȚCO, îi urează mami, tati, bunica și tati Ani. (10619)

17 trandafiri și un călduros „La mulți ani!” pentru MONICA MAUSS, Părinții, Uto și Gold. (10571)

Dragă CRISTIANA, la aniversarea zilei de naștere îți dorim multă sănătate, noroc și „La mulți ani!”. Tăticu și bunice. (10572)

18 trandafiri roșii, la mulți ani și sănătate, pentru OLTIȚA VOIAN din PRAJEȘTI, cu ocazia aniversării majoratului. Părinții și Diana. (10700)

12 garoafe roșii și „La mulți ani!” pentru Adi Măluțan din Pincota, îi dorește părinții, Florica, Tița, sora Tiana și bunicii. (10707)

## VINZĂRI-CUMPARĂRI

Vind butelie aragaz, Calea A. Vlaicu, telefon 39790. (10667)

Vind apartament bloc, 3 camere, canapea, fotolii, măsuță, covor mochetă, tabureți (scuburi), stare excepțională, str. Miron Constantinescu nr. 3, telefon 14663, după ora 17. (10664)

Vind dărac și scărmanător de lăcă, căldare fontă, casă cu 4 camere, telefon 38340. (10528)

Vind separator lapte, telefon nr. 37513, după ora 16. (10671)

Vind nutril, telefon 44963, str. Mătăsari nr. 14. (10660)

Vind apartament dintr-o casă. Informații, str. Crivitei nr. 61 (pret 40.000). (10563)

Vind magnetofon „Uvertura”, stereo, stare excepțională. Informații Lipova, telefon 61228. (10578)

Vind radiocasetofon, mono, nou, boiler marcă străină, 5 l, b31 pescuit „Daiwa” carbon, nullinetă „Abu Cardinal”, noi. Duminea, orele 9—13, str. Mioriței, bloc 189, sc. A, ap. 6. (10583)

Vind congelator 200 l, cașă lemn 1000 l, sobă motoriză, Holzer Petru, Păuliș nr. 335. (10536)

Vind garsonieră, str. Patriei 15, bloc B 22, ap. 9 (flagă „Teba”). Vizibil între orele 16.30—17.30. (10613)

Vind Aro 210 pe benzină, comuna Socodor nr. 326. (10637)

Vind blană nutrie trei sferturi, nr. 46—48, standard argintiu. Str. Titan nr. 11, Mureșel. (10641)

Vind Dacia 1300 din depozit, telefon 40124. (10614)

Caut (cumpăr) set pistoane Fiat 850, telefon 30732. (10605)

Vind vioară veche, blană nouă Monton d'ore, medicamente Caterpen, Cavinton, Venoruton, Panangin, telefon 36511. (10713)

Vind congelator-ladă nou, 312 l, str. Sibiului nr. 22. (10654)

## ANUNȚURI DE FAMILIE

Colectivul secțiilor apretură, scămoyat, schimbul C, UTA aduce un ultim omagiu la înțetarea din viață a lui MAȚEȘ PETRU și exprimă condoleanțe familiei. (10696)

Mulțumim din suflet vecinilor, colegilor și tuturor celor care au participat la înmormîntarea celei ce a fost Lupău Maria, mamă și bunică. Familia Lupău. (10697)

Colectivul de oameni ai muncii de la Oficiul PTER Arad 8, aduce un ultim omagiu celui care a fost un bun coleg și exemplu de omenie, factorul postal Chiș Petru, transmitînd pe această cale sincere condoleanțe familiei îndoliată. Îi vom păstra o neștearsă amintire. (10689)

Lacrimi și flori pe mormîntul aceleia care a fost o neprețuită mamă și mătușă iubitoare, învătătoarea TENICA PACURAR, de la moartea căreia s-a scurs un an. În veci nemîngliată fiica Delia, familia Ardeu și Văleanu. (10703)

Lacrimi fierbinți pe mormîntul soțului meu drag, DOBRES-CU SEVER, la o scurtă perioadă de la deces. Familia dr. Bughiu și Dobrescu. (10415)

## I.C.S. MĂRFURI ALIMENTARE ARAD

B-dul Republicii nr. 97

Incadrează prin concurs, șef birou comercial. Condiții de incadrare:  
— studii economice superioare, specialitatea Facultatea de comerț interior;  
— vechimea în funcții economice — 6 ani;  
— domiciliul în municipiul Arad.

Cererile se primesc pînă la data de 12 decembrie 1984.

(1108)

# BALCANIADA GIMNASTICĂ '84 ARAD

Cea de a doua zi a Campionatelor balcanice de gimnastică s-a constituit ieri, după-amiază, într-un impresionant succes pentru reprezentantele noastre. Aceste fete minunate, pline de talent, de pasiune și dăruire totală pentru culorile patriei. Evoluind constant și la un nivel superior, echipa Intlia a României alcătuită din Ecaterina Szabo, Lavinia Agache, Cristina Grigoras, Camelia Voinea, Melania Rus și Eugenia Golea a cucerit primul loc și titlul de campioană balcanică pe 1984, cu un total de 196,60 puncte. Pe locul doi — Bulgaria, 188,95 puncte, iar pe locul trei Iugoslavia cu 182,90 puncte.

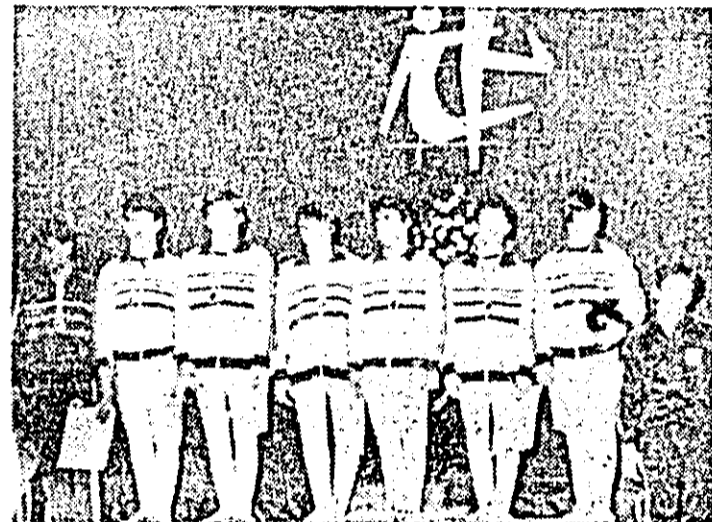
Succesul a fost magistral înțregit prin clasamentul la individual compus în care fetele noastre au ocupat primele... șase locuri. Pe primul loc și campioană balcanică Ecaterina Szabo, cu un punctaj excelent: 39,90 puncte. Ea a luat patru note maxime — zece — la sol, birnă, și de două ori la cele două sărituri. Pe locul doi, o

revelație, Camelia Voinea, cu 39,15 puncte, pe locul trei Eugenia Golea, cu 39,15 puncte — deci pe catarg, la festivitatea de premiere la individual compus trei drapele ale României. Au urmat Cristina Grigoras, Lavinia Agache și Melania Rus. Adică toate componentele primei echipe a României.

Au urmat întrecerile la gimnastică ritmică, măciuc și panglică, dar cum plină la închiderea ediției concursul nu luase sfîrșit, rezultatul la individual compus îl vom publica în ziarul nostru de mâine.

Astăzi, ultima zi a balcaniadelor, programează finalele pe aparate, masculin și feminin la gimnastică sportivă și finalele pe obiecte la gimnastică ritmică. Încălzirea generală începe pe la ora 15. Sperăm că Săta sporturilor ne va oferi și în această ultimă parte a întrecerilor momente tot atât de prestigioase pentru gimnastică și sportul românesc.

GHI. NICOLAIȚA



Pe cea mai înaltă treaptă a podiumului de premiere, echipa masculină a României, campioană balcanică. Foto: ȘT. MATYAS

## UNIVERSITATEA DIN TIMIȘOARA ANUNȚĂ

organizarea cursurilor de pregătire pentru admiterea din iulie 1985, în fiecare duminică, începînd cu data de 9 decembrie 1984 (cu excepția perioadelor de vacanță a studenților: 22 decembrie—7 ianuarie și 9—15 februarie) între orele 9—13, după programa afișată la facultăți.

(1113)

## COOPERATIVA „ARTA LEMNULUI” ARAD

Str. Independenței nr. 11

Incadrează urgent:

- un maestru industrializarea lemnului,
- un primitor distribuitor — gestionar al depozitului de materii prime și materiale,
- 50 timplari (bărbați).

De asemenea, recrutează elevi, absolvenți a 10 clase pentru calificare prin ucenicie la locul de muncă, din toate județele. Pe timpul școlarizării se asigură indemnizații lunare între 500—950 lei.

Informații suplimentare, zilnic, la sediul cooperativei, telefon 44610 — 43800, compartimentul personal-învățămînt.

(1109)

COLEGIUL DE REDACȚIE: Crăciun Bonta (redactor șef), Dorcel Zăvoianu (redactor șef adjuncți), Ioan Boșgan, Aurel Darie, Gabriela Groza, Aurel Harsan, Terentiu Petruș.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA: Arad, B-dul Republicii nr. 81. Telefon secretariat de redacție 1.33.02. Nr. 40 107 Tiparul: Tipografia Arad